

NHHIP VRA PROGRESS REPORT

August 27, 2024

APPENDIX E

JULY 18, 2024 PUBLIC MEETING

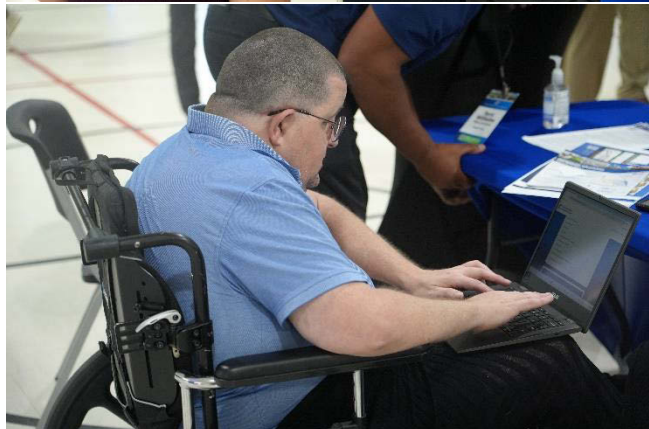
PRE-MEETING OUTREACH EFFORTS

Pre-Meeting Outreach Efforts:

- In preparation for the meeting, TxDOT engaged with affected communities and issued meeting notices in English and the most widely spoken languages among LEP individuals within the community. The outreach efforts included (Please reference Appendix A at the end of this document):
 - **Legal Notices:** Published in newspapers, on TxDOT's Hearing and Meetings webpage, and on the TxDOT NHHIP website, with information available in English, Spanish, French, Arabic, Somali, Swahili, and Kinyarwanda. These notices informed the public of their rights to language and ADA accommodations. (Fig. A)
 - **Media Outreach:** Legal notices were published in prominent media outlets, including the Houston Chronicle, La Prensa de Houston, and the Houston Defender, reaching a combined circulation of approximately 175,000. (Fig A.1, A.2, A.3)
 - **Community Display Ads:** Colorful display ads appeared in community newspaper advertisement sections, available in English, Spanish, Chinese (Mandarin), and Vietnamese, ensuring inclusivity for the diverse linguistic backgrounds within the project area. (Fig. B) These ads also provided instructions for requesting language and other accommodations before the meetings, including deadlines for such requests. The combined circulation of the six community newspapers is approximately 407,000. (Fig. B.1,B.2)
 - **Direct Mail Post Cards:** Bilingual meeting notice postcards were mailed directly to approximately 15,300 adjacent property owners, tenants (within a half-mile radius of the project footprint), elected officials, and key stakeholders, 20 days before the meeting (See Figure 2 for public meeting postcard). (Fig. C)
 - **Social media and Digital Outreach:** Bilingual meeting notices were distributed via social media platforms, including X (formerly Twitter) and Facebook, with follow-up reminders posted and emailed to maintain community awareness. (Fig. D)
 - **Yard Signs:** Bilingual yard signs were strategically placed near the meeting location one week before the event, displaying meeting dates and times. (Fig. E, E.1)
 - **Door Hangers:** 7,000 bilingual door hangers promoting the meetings were distributed to low-income residences and community businesses within the project area five days before the meeting. (Fig. F, F.1)
 - **Electronic Signage:** The meeting was advertised on TxDOT's electronic fixed and portable outdoor signs within the project area one week prior. (Fig. G)
 - **Public Contact Number:** The meeting notice included a dedicated phone number for the public to call with questions and to access project materials by appointment with TxDOT staff. (Fig. H)

Pre-Meeting Outreach Efforts Documentation

NHHIP Segment 3, July 18, 2024 Public Meeting Engagement Highlights



NHHIP Segment 3, July 18, 2024 Public Meeting Engagement Highlights





Legal Notice

I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP) Public Meeting US 59/I-69 at Spur 527 to I-45 at Beltway 8 Harris County, Texas

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to attend an in-person public meeting to discuss the I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP). **The Segment 3 Public Meeting is scheduled for Thursday, July 18, 2024, from 5 p.m. to 7 p.m. at Our Lady of Guadalupe Catholic Church, located at 2405 Navigation Blvd., Houston, TX 77003.**

The I-45 NHHIP is designed to create additional roadway capacity to manage congestion, enhance safety, and improve mobility. The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including I-69 improvements between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.

The public meeting will primarily focus on **Segment 3 of the project, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along St. Emanuel Street**, scheduled to begin this fall. Additionally, updates will be provided on the status of activities and requirements under the Voluntary Resolution Agreement (VRA) between TxDOT and the Federal Highway Administration (FHWA). A map depicting the full project limits, including the three segments, is available at (<https://www.txdot.gov/nhhip/project-segments/project-map.html>).

For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday to schedule an appointment. The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation. If you need a translator or document translator because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice. If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. **Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, Jul. 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.**

Public feedback can be submitted in any language by mail to TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1386, Houston, Texas 77251-1386, or by email to nhhip.ombudsman@txdot.gov. All feedback must be received or postmarked by Friday, Aug. 2, 2024.

Please call (713) 802-5199 to request special accommodations or if you have a need for interpretation/translation services other than English and Spanish.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.

Arabic: يرجى الاتصال بـ "؛ ؛ 24/73؛ ؛ 935-#* لطلب ترتيبات خاصة أو "إذا كنت بحاجة إلى تفسير" 1" ترجمة.

Somali: Fadlan wac (713) 802-5199 si aad u codsato qodobbo gaar ah ama haddii aad u baahan tahay tarjumaad / turjumaan.

Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba malazi maalum au ikiwa unahitaji ukalimani au utafsiri.

Kinyarwanda: Mwishyure ku (713) 802-5199 kugirango mwishyure ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba mufite ubutabera bwo guhumurizwa/guhindurwa ku rurimi.

Fig A: Legal Notice drafted for the July, 18, 2024 Meeting

DN Feature

Fund awards \$300K to Texas Black-led organizations

By Aswad Walker

The Texas Black Action Fund (TBAF), an entity dedicated to investing in Black-led Texas-based organizations involved in civic engagement across the state, announced its paid fellowship program. The program is a \$300,000 investment by TBAF designed to train and empower a pipeline of Black leaders in the Lone Star State.

The program kicks off this fall.

"We believe it is important to invest in Texas this election cycle and beyond and this fellowship is focused on creating a foundation of Black leaders in our state," said Resha Thomas, TBAF's program director.

This fellowship will provide opportunities for rising speakers and Black leaders across Texas to build a network and explore new ideas, and be trained in the best practices of organizing, coalition building and issue advocacy. TBAF Fellowship Program seeks to invest in Black communities by identifying, educating, and partnering with Black leaders on ways to advocate for solutions that will support Black civic engagement in Texas.

"Investing in Black-led grassroots organizations is crucial," said State Representative Ron Reynolds, chairman of the Texas Legislative Black Caucus. "These are the folks who understand our communities' unique challenges and strengths and who are on the ground every day making change happen. By supporting them, we're fueling a movement that uplifts and amplifies Black voices and leadership.

A fellow's experience will allow them to harness strategies and techniques for work specific to Texas-based state and local policy solutions in order to help change the narrative and policy landscape on Black leadership in Texas.

Program goals include:

- Educating and training current Black civic leaders to support local organizing around local organizing, legislative efforts, and non-partisan civic education.

- Engaging and partnering with leaders from Black communities in skills-building training and education of the Black electorate.

- Producing updated advanced curriculum to support educating advocates and stakeholders in each of the TBAF's hub areas on policy implementation ahead of the Texas Legislative Session in 2025.

All Fellows will receive a \$1,000 stipend, as well as travel to and from any TBAF speaking engagements.

"Texas is home to more Black people than any other

state," said Harris County Attorney Christian Menefee. "Supporting and strengthening Black-led organizations is critical to engaging Black voters. This program is a significant and much-needed step in that direction—an investment in capacity building and Black political infrastructure in Texas.

"We deserve an equitable Texas, with leaders and organizations who reflect the people they serve. This initiative is about achieving that goal through fostering sustainable growth and development within Black communities."

CLASSIFIED

EASY & CONVENIENT
Government agencies, school districts, prime contractors, probate lawyers, and more... use our new self-serve system for placing classified ads



SCAN ME

NOTICE TO BIDDERS

The Metropolitan Transit Authority of Harris County, Texas (METRO) is planning to issue the procurement documents listed in this advertisement.

#B No. 4824080168: 54 Scott Operator Restroom. Solicitation will be available on or about 06/25/2024. Prospective bidders/proposers can view and download these solicitations by visiting METRO's website at metro.org/OpenProcurements. If you are unable to download the documents or are having difficulty, please contact 713-615-8125 or email Contracts/PropertyServices@metro.org

NOTICE TO PROPOSERS

The Houston Independent School District is soliciting Request for Proposals (RFP) via the District's electronic bidding portal. Proposers may log in to view specifications and submit their responses at the following link <https://houstonisd.innovave.net/Login.aspx?url=1> 5:00 p.m. (CST) Wednesday, July 24, 2024, for the following supplemental solicitation for the following projects:

RFP 24-84-88 Translation and Interpretation Services

Pre-proposal conferences via Microsoft Teams will be held in conjunction with this RFP. Information regarding dates, times, and a link to join the meeting can be located within the electronic bidding portal under the "Event Details" tab specific to this solicitation.



Legal Notice

I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHP) Public Meeting

US 59I-49 at Spur 527 to I-45 at Beltway 8

Harris County, Texas

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to attend an in-person public meeting to discuss the I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHP). The Segment 3 Public Meeting is scheduled for Thursday, July 18, 2024, from 5 p.m. to 7 p.m. at Our Lady of Guadalupe Catholic Church, located at 2485 Navigation Blvd., Houston, TX 77003.

The I-45 NHHP is designed to create additional roadway capacity to manage congestion, enhance safety, and improve mobility. The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including I-69 improvements between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.

The public meeting will primarily focus on Segment 3 of the project, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along SE Emswail Street, scheduled to begin this fall. Additionally, updates will be provided on the status of activities and requirements under the Voluntary Resolution Agreement (VRA) between TxDOT and the Federal Highway Administration (FHWA). A map depicting the full project limits, including the three segments, is available at (<https://www.txdot.gov/https://project-segments/project-map.html>).

For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday to schedule an appointment. The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation; if you need a translator or document translator because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice. If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, Jul. 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.

Public feedback can be submitted in any language by mail to TxDOT I-45 NHHP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1386, Houston, Texas 77251-1386, or by email to nhhpombudsman@txdot.gov. All feedback must be received or postmarked by Friday, Aug. 2, 2024.

Please call (713) 802-5199 to request special accommodations or if you have a need for interpretation/translation services other than English and Spanish.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements particuliers ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.

Arabic: يرجى الاتصال بـ 5199-802 (713) للحصول على معلومات إضافية أو إذا كنت بحاجة إلى تفسير / ترجمة.

Somali: Fadhiir wac (713) 802-5199 si aad u codsatoo qodobka gaar ah ama fadhiir aad u baahdo talay tarjumaad / turjumaan.

Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba matalai maalum au ikiwa unahitaji uka/mwami au utafiri.

Kinyarwanda: Mubunganya ku (713) 802-5199 kugirango mwishyura ibashyamba by'ubutwanya cyangwa niba mufite ubutabera bwo guhururira/guhururira ku rururi.



The Texas Black Action Fund is investing \$300,000 to develop a pipeline for the next generation of Texas Black leaders. Credit: Adobe Stock.

Fig. A.1: Legal Notice published in The Defender Network

Abogado de Deportación Especialista en demandas legales, con más de 30 años de experiencia en juicio. Lesiones personales, lesiones en el trabajo, disputas en construcción.

automóviles y de camiones. Llame al 713-781-2322

Abogados de Inmigración: Ochoa & Hill Law Group. Casos de Asilo, Residencia, Permiso de

Trabajo, Ciudadanía, y más. "Consulta Gratis" 713-894-4823. www.Ochoa-Hill.com

Demandado de Defensa Civil, Litigios Comerciales, Con-

tratos, Seguros. Accidentes de trabajo. el Abogado Viktor Rto. Te ayuda llámalo tel. 281-305-0780, o visítelo en 1401 Lake Plaza Drive, Suite 100, Primavera, Texas 77389

¡Atendemos de inmediato! Ley de familia, inmigración y casos criminales. Abogadas Treviño Parkey Treviño. Llame para una consulta: 713-242-8418

Inmigración, asilo, deportaciones, peticiones, y casos criminales. Llame a Claudia Pasillas (habla español) 713-588-0548

Ochoa & Hill Law Group: Abog-

Comisión De Calidad Ambiental de Texas



AVISO DE RECIBO DE LA SOLICITUD Y EL INTENTO DE OBTENER PERMISO PARA LA CALIDAD DEL AGUA PERMISO MODIFICACIÓN PERMISO NO. WQ000575000

SOLICITUD: INEOS Aroclor Chemicals Texas City, Inc., 201 Bay Street South, Texas City, Texas 77590, que posee una instalación de fabricación y terminal de petroquímicos, ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) modificar el Sistema de Eliminación de Descargas Costaneras de Texas (TDCES) Permiso No. WQ000575000 (EPA ID: No. TX0005762) para adicionar un aumento en la descarga de aguas residuales tratadas y aguas pluviales a un volumen que no exceda los 4 325 000 galones por día. La instalación está ubicada en 201 Bay Street South, en la ciudad de Texas City, Condado de Galveston, Texas 77590. La nota de descarga se diseñó el sitio de la planta directamente al Canal de Navegación de Texas City. El TCEQ recibió esta solicitud el 17 de abril de 2024. La solicitud de permiso estará disponible para ver y votar en la Biblioteca Pública Moore Memorial, 3701 9th Avenue North, Texas City, en el condado de Galveston, Texas, antes de la fecha de publicación de este aviso en el periódico. La solicitud (incluyendo actualización y aviso indicativo) está disponible electrónicamente en la siguiente página web:

[https://www.tceq.texas.gov/permits/submitting/submitting-permits-applications](https://www.tceq.texas.gov/permits/submitting/submitting-permits/submitting-permits-applications). Para acceder a un mapa electrónico de la ubicación por favor dé un clic a la información de esta solicitud en el sitio de la Comisión de Calidad Ambiental de Texas. Para la información exacta, consulte la solicitud. <https://www.tceq.texas.gov/permits/submitting/submitting-permits-applications>

El Director Ejecutivo de la TCEQ ha revisado esta solicitud para ver si está de acuerdo con los objetivos y las regulaciones del Programa de Administración Costero de Texas (CMAP) de acuerdo con las regulaciones del Consejo Coordinador de la Costa (CCC) y ha determinado que la acción es conforme con las metas y regulaciones pertinentes del CMAP.

AVISO DE IDIOMA ALTERNATIVO. El aviso de idioma alternativo en español está disponible en <https://www.tceq.texas.gov/permits/submitting/submitting-permits-applications>

AVISO ADICIONAL. El Director Ejecutivo de la TCEQ ha determinado que la solicitud es administrativamente completa y continuará una revisión técnica de la solicitud. Después de completar la revisión técnica, el Director Ejecutivo puede preparar un borrador del permiso y emitir una Decisión Preliminar sobre la solicitud. El aviso de la solicitud y la decisión preliminar serán publicados y enviados a los que están en la lista de correo de las personas a las que el condado que desea recibir los avisos y los que están en la lista de correo de las personas que desean recibir avisos de esta solicitud. El aviso durará la fecha límite para presentar comentarios públicos.

COMENTARIO PÚBLICO / REUNIÓN PÚBLICA. Usted puede presentar comentarios públicos o pedir una reunión pública sobre esta solicitud. El propósito de esta reunión pública es dar la oportunidad de presentar comentarios o hacer preguntas acerca de la solicitud. El TCEQ realiza una reunión pública si el Director Ejecutivo determina que hay un grado de interés público suficiente en la solicitud o si un legislador local lo pide. Una reunión pública no es una audiencia administrativa o de la comisión.

OPORTUNIDAD DE UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO. Después del plazo para presentar comentarios públicos, el Director Ejecutivo considerará todos los comentarios apropiados y preparará una respuesta a todo los comentarios públicos, escritos, verbales, o aplicativos. A menos que la solicitud haya sido rebotada directamente a una audiencia administrativa de lo contencioso, la respuesta a los comentarios y la decisión del Director Ejecutivo sobre la solicitud serán enviados por correo a todos los que presentaron un comentario público y a las personas que están en la lista para recibir avisos sobre la solicitud. Si se reciben comentarios, el aviso también proveerá instrucciones para pedir una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo y para pedir una audiencia administrativa de lo contencioso. Una audiencia administrativa de lo contencioso es un procedimiento legal similar a un procedimiento legal civil en un tribunal de distrito del estado.

PARA SOLICITAR UNA AUDIENCIA DE CASO IMPUGNADO, USTED DEBE INCLUIR EN SU SOLICITUD LOS SIGUIENTES DATOS: su nombre, dirección, y número de teléfono; el nombre del solicitante y número del permiso; la ubicación y distancia de su propiedad/actividad con respecto a la instalación; una descripción específica de la forma como usted sería afectado adversamente por el sitio de una manera no común al público en general; una lista de todas las cuestiones de hecho en disputa que usted presente durante el período de comentario; y la declaración ("firmas") del solicitante solicitando una audiencia de caso impugnado". Si presenta la petición para una audiencia de caso impugnado de parte de un grupo o asociación, debe identificar una persona que represente al grupo para recibir correspondencia en el futuro; identificar el nombre y la dirección de un miembro del grupo que será afectado adversamente por la planta o la actividad propuesta; proveer la información indicada anteriormente con respecto a la ubicación del miembro afectado y su distancia de la planta o actividad propuesta; explicar cómo y por qué el miembro sería afectado; y explicar cómo los intereses que el grupo desea proteger son pertinentes al propósito del grupo.

Después del cierre de todos los períodos de comentario y de petición que aplica, el Director Ejecutivo evaluará la solicitud y cualquier petición para reconsideración y para una audiencia de caso impugnado a los Comisionados de la TCEQ pero su consideración durante una reunión programada de la Comisión. La Comisión sólo puede conceder una solicitud de una audiencia de caso impugnado sobre los temas que el solicitante haya presentado en sus comentarios o preguntas que no fueron resueltos posteriormente. Si se concede una audiencia, el tema de la audiencia estará limitado a cuestiones de hecho en disputa o cuestiones de derecho de hecho y de derecho relacionadas a intereses pertinentes y materiales de calidad del agua que se hayan presentado durante el período de comentario.

LISTA DE CORREO. Si quiere comentarios públicos, se pedirá para una audiencia administrativa de lo contencioso o una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo, la Oficina del Secretario Principal enviará por correo los avisos públicos en relación con la solicitud. Además, puede pedir que la TCEQ ponga su nombre en una o más de las listas de correo siguientes (1) la lista de correo permanente para recibir los avisos del solicitante indicado por nombre y número del permiso específico y (2) la lista de correo de todas las solicitudes en un condado específico. Si desea que se agregue su nombre en una de las listas designe cual (data) y envíe por correo un pedido a la Oficina del Secretario Principal de la TCEQ.

INFORMACIÓN DISPONIBLE EN LÍNEA. Para detalles sobre el estado de la solicitud, favor de visitar la Base de Datos Integrada de los Comisionados en www.tceq.texas.gov/permits. Para buscar en la base de datos, utilice el número de permiso para esta solicitud que aparece en la parte superior de este aviso.

CONTACTOS E INFORMACIÓN A LA AGENCIA. Todos los comentarios públicos y solicitudes deben ser presentados electrónicamente vía <https://www.tceq.texas.gov/permits/submitting/submitting-permits-applications> o por escrito dirigidos a la Comisión de Calidad Ambiental, Oficina de la Secretaría (Office of Chief Clerk), MC-104, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087. Tenga en cuenta que cualquier información personal que usted proporcione, incluyendo su nombre, número de teléfono, dirección de correo electrónico y dirección física pasará a formar parte del registro público de la Agencia. Para obtener más información acerca de esta solicitud de permiso o el proceso de permisos, visite el programa de educación pública de la TCEQ, grtto. al 1-800-687-4040. Si desea información en español, puede llamar al 1-800-687-4040.

También se puede obtener más información de INEOS Aroclor Chemicals Texas City, Inc. en la dirección indicada anteriormente o llamando a la Sra. Polada Jaquez, Ingeniera Ambiental Senior, al 409-942-3510.

Fecha de emisión el 11 de junio de 2024



Aviso Legal

Reunión Pública del Proyecto de Mejora de la Autopista I-45 Norte de Houston (NHHIP) US 59/I-69 en Spur 527 a I-45 en Beltway 8 Condado de Harris, Texas

El Departamento de Transporte de Texas (TxDOT, por sus siglas en inglés) lo invita a asistir a una reunión pública en persona para discutir el Proyecto de Mejora de la Autopista I-45 Norte de Houston (NHHIP, por sus siglas en inglés). La reunión pública del Segmento 3 está programada para el jueves 18 de julio de 2024, de 5 p.m. a 7 p.m. en la Iglesia Católica de Nuestra Señora de Guadalupe (Our Lady of Guadalupe Catholic Church), ubicada en 2405 Navigation Blvd., Houston, TX 77003.

El NHHIP de la I-45 está diseñado para crear capacidad adicional en las carreteras con el fin de gestionar la congestión, aumentar la seguridad y mejorar la movilidad. El proyecto abarca la I-45 desde la I-69 hasta la Beltway 8 North, incluyendo mejoras en la I-69 entre el Spur 527 y la I-45 en el condado de Harris, Texas. Abarca la reconstrucción del sistema de autopistas en bucle del downtown de Houston, que incluye la I-45, la I-69, la I-10 y la SH 288. La I-45 se redirigirá desde el lado oeste del downtown de Houston para ser paralela a la I-69 y la I-10 hasta que salga del downtown y continúe hacia el norte.

La reunión pública se centrará principalmente en el Segmento 3 del proyecto, específicamente en el Segmento 3B-1, que incluye la construcción de un proyecto de drenaje a lo largo de St. Emanuel Street, cuyo inicio está previsto para este otoño. Además, se proporcionarán actualizaciones sobre el estado de las actividades y los requisitos bajo el Acuerdo de Resolución Voluntaria (VRA, por sus siglas en inglés) entre TxDOT y la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés). Un mapa que representa los límites del proyecto completo, incluyendo los tres segmentos, está disponible en (<https://www.txdot.gov/nhhip/project-segments/project-map.html>).

Si tiene preguntas o desea acceder a los materiales del proyecto durante su desarrollo, llame al (713) 866-7040 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes, para solicitar una cita. La reunión se llevará a cabo en inglés con traducción al español en tiempo real. Si necesita un traductor o un intérprete de documentos porque el inglés o el español no es su lengua materna, o si tiene dificultades para comunicarse eficazmente en inglés o español, se le proporcionará un traductor gratuitamente con previo aviso. Si tiene alguna discapacidad y necesita ayuda, se pueden hacer arreglos especiales para acomodar la mayoría de las necesidades con previo aviso. Llame al (713) 802-5199 antes de las 4 p.m. del viernes 12 de julio de 2024 para organizar las adaptaciones lingüísticas o de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, Americans with Disabilities Act, por sus siglas en inglés) necesarias.

Los comentarios del público pueden enviarse en cualquier idioma por correo a TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1386, Houston, Texas 77251-1386, o por correo electrónico a nhhip.ombudsman@txdot.gov. Todos los comentarios deben ser recibidos o matasellados a más tardar el viernes 2 de agosto de 2024.

Por favor llame al (713) 802-5199 para solicitar acomodaciones especiales o si tiene necesidad de servicios de interpretación/traducción aparte de inglés y español.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.

Arabic: يرجى الاتصال بالرقم 5199 - 802 (713) 802-5199 أو الاتصال بخدمات الترجمة / تفسيرات.

Somali: Fadlan wac (713) 802-5199 si aad u codsato qodobka gaar ah ama hadii aad u baahnan tahay tarjumaad / turjumaan.

Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba malazi maalum au ikiwa unahitaji ukalimani au utafsiri.

Kinyarwanda: Mwishanyeye ku (713) 802-5199 kugirango mwishyure ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba mufite ubutabera bwo guhumurizwa/guhindurwa ku rurimi.

(Fig.A.2) Legal Notice published in La Prensa de Houston

LEGAL NOTICES HoustonChronicle.com/Place-Legals legals@chron.com

Legals/Public Notices

Legal Notice

**I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP)
Public Meeting**
US 59/I-69 at Spur 527 to I-45 at Beltway 8
Harris County, Texas

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to attend an in-person public meeting to discuss the I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP). The Segment 3 Public Meeting is scheduled for Thursday, July 18, 2024, from 5 p.m. to 7 p.m. at Our Lady of Guadalupe Catholic Church, located at 2405 Navigation Blvd., Houston, TX 77003.

The I-45 NHHIP is designed to create additional roadway capacity to manage congestion, enhance safety, and improve mobility. The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including I-69 improvements between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.

The public meeting will primarily focus on Segment 3 of the project, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along St. Emanuel Street, scheduled to begin this fall. Additionally, updates will be provided on the status of activities and requirements under the Voluntary Resolution Agreement (VRA) between TxDOT and the Federal Highway Administration (FHWA). A map depicting the full project limits, including the three segments, is available at (<https://www.txdot.gov/rhhhip/project-segments/project-map.html>).

For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday to schedule an appointment. The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation. If you need a translator or document translator because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice. If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, Jul. 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.

Public feedback can be submitted in any language by mail to TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1384, Houston, Texas 77251-1384, or by email to ahhio.ombudsman@txdot.gov. All feedback must be received or postmarked by Friday, Aug. 2, 2024.

Please call (713) 802-5199 to request special accommodations or if you have a need for interpretation/translation services other than English and Spanish.

Legals/Public Notices

Notice to Creditors

NOTICE TO CREDITORS

\$90.00

Contact our team at legals@chron.com

OR

Visit our 24/7 website to place your notice at HoustonChronicle.com/Place-Legals

*Includes first 36 lines and 1 publication. \$2.00 each additional line.

TABC Notices

GENERAL NOTICE OF MIXED BEVERAGE PERMIT(MB) APPLICATION FOR P. RAMIREZ AS A SOLE PROPRIETOR LOCATED AT 570 WAUGH DRIVE, #177019 IN HARRIS COUNTY.

LEGAL NOTICE

Application has been made with the Beverage Commission for a Wine and Retail Dealers On Premise Permit by dba Rioverde Taqueria y Restaurant located at 5502 Telephone Rd. Houston, Texas. Officers of said corporation are Castro, owner.

Legal Bids & Proposals

NOTICE FOR BIDS

The Board for Lease, Texas Department of Criminal Justice and the General Land Office (BLO) will hold an on-line sealed bid Oil, Gas, and Other Minerals Lease Sale on EnergyNet.com. Bids received will be opened at the BLO at 1700 N. Congress Avenue, Austin, Texas 78701 on August 14, 2024 at 9:00 a.m. For more information about the lands to be offered for lease, call (806) 463-3616 or (512) 475-1534, or write to todd.hillard@tjdc.texas.gov.

Citation by Publication

CAUSE NO: 2024-22416

IN THE 190th JUDICIAL DISTRICT COURT OF HARRIS COUNTY, TEXAS

Plaintiff: NGO, LAN (AKA KEVIN NGO) and HUYNH, LOC vs.

Defendant: DOE, JOHN

CITATION BY PUBLICATION

THE STATE OF TEXAS County of Harris

To: JOHN DOE WHEREABOUTS ARE UNKNOWN

YOU ARE HEREBY COMMANDED to be and appear before the 190th Judicial

Citation

DOCKET NO.

County Court

Timothy Taylor

vs.

Dorrian Ray

Michelle Biles

THE STATE OF TEXAS

COUNTY OF HARRIS

To: Breanna

Michael who

Street Texas

GREETING:

You have been

summoned, if you

file a written

answer to this

summons within

twenty days of

the date of this

summons, or you

will be in default.

Witness my hand and

the seal of this court

this 12th day of

July, 2024.

Clerk of Court

(Fig A.3) Legal Notice published in Houston Chronicle



Proyecto de mejora de la autopista I-45 North Houston (NHHIP)



¡ESTÁ INVITADO!

REUNIÓN PÚBLICA CAMBIOS PARA MEJOR

El Departamento de Transporte de Texas (TxDOT, por sus siglas en inglés) le invita a la reunión pública de la I-45 NHHIP, el jueves 18 de julio de 2024. El propósito de la reunión es actualizar al público sobre el estado general del proyecto, el próximo calendario de construcción, mejoras de diseño y detalles sobre el Acuerdo de Resolución Voluntaria (VRA, por sus siglas en inglés). El formato de reunión de puertas abiertas le permite acudir en cualquier momento durante las dos horas que dura el evento y recibir la información que necesite.

Esta reunión pública será sólo en persona y se centrará principalmente en el Segmento 3, específicamente el Segmento 3B-1, que incluye la construcción de un proyecto de drenaje a lo largo de la calle St. Emanuel, programado para comenzar este otoño.

REUNIÓN EN PERSONA DEL SEGMENTO 3

JUEVES, 18 DE JULIO DE 2024

5 - 7 p.m.

Iglesia Católica Nuestra Señora de Guadalupe
2405 Navigation Blvd.
Houston, TX 77003

www.txdot.gov/nhhip

LÍMITES DEL PROYECTO I-45 NHHIP

El proyecto abarca la I-45 desde la I-69 hasta la Beltway 8 Norte, incluyendo mejoras en la I-69 entre el Spur 527 y la I-45 en el condado de Harris, Texas. Este proyecto consiste en la reconstrucción completa del sistema de autopistas de circunvalación del downtown de Houston, que incluye la I-45, la I-69, la I-10 y la autopista estatal 288. La I-45 se desviaría desde el lado oeste del downtown de Houston para ser paralela a la I-69 y la I-10 hasta que salga del downtown y continúe hacia el norte.



La reunión se llevará a cabo en inglés con traducción al español en tiempo real.
Si tiene preguntas o desea acceder a los materiales del proyecto durante su desarrollo, llame al (713) 866-7040 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.
Si necesita un traductor o un traductor de documentos porque el inglés o el español no es su lengua materna, o si tiene dificultades para comunicarse eficazmente en inglés o español, se le proporcionará un traductor gratuitamente con previo aviso.
Si tiene alguna discapacidad y necesita ayuda, se pueden hacer arreglos especiales para satisfacer la mayoría de las necesidades con previo aviso. Llame al (713) 802-5199 antes de las 18.00 horas viernes 12 de julio de 2024 para concertar las adaptaciones lingüísticas o de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) necesarias.
French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des arrangements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.
Arabic: يرجى الاتصال بـ (713) 802-5199 قبل الساعة 18:00 من يوم الجمعة 12 من شهر يوليو 2024 للحصول على الترتيبات اللغوية أو من قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA) إذا لزم الأمر.
Somali: I adeer waa (713) 802-5199 ka hor inta aan hadda aad u baahan tahay faayidaad / tarjumaad.
Swahili: Itochezi: piga simu kwa (713) 802-5199 au kuomba msaada maalum au uwa unahitaji ukiamani au utarati.
Kinyarwanda: Muhananyiye ku (713) 802-5199 kugirango umenyurire ibashyamba byubwira cyangwa niba umuntu ubashyamba bwo gutururwira/guhindurwira ku muryi.

COMENTARIOS O PREGUNTAS

- Los comentarios del público sobre el proyecto pueden enviarse en cualquier idioma por correo a: TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1386, Houston, Texas 77251-1386
- También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a: nhhipombudsman@txdot.gov

Todos los comentarios deben recibirse o matasellarse a más tardar el viernes 2 de agosto de 2024.

(Fig. B) Spanish Translated Ad



FUTBOL

SIGUE DE ENTRENADOR

El cuadro B del Barcelona seguirá bajo la dirección técnica del mexicano Rafa Márquez. Esto se dio a conocer por medio de un comunicado que anuncia que Márquez renovó contrato con Barça Atlético por una temporada más, por lo que seguirá como técnico del filial del Barcelona hasta el 2025.



NFL

DEL CAMPO AL ESCENARIO

El popular jugador de los Kansas City Chiefs, Travis Kelce, cambió el campo de fútbol americano por el escenario de su novia Taylor Swift. Y es que Kelce participó en el espectáculo 'The Tortured Poets Department' de Swift en Londres, arrojando a los fanáticos y las redes sociales.



Proyecto de mejora de la autopista I-45 North Houston (NHHIP)



¡ESTÁ INVITADO!

REUNIÓN PÚBLICA CAMBIOS PARA MEJOR

El Departamento de Transporte de Texas (DOTD), por sus socios se invitó a la reunión pública de la I-45 NHHIP, el jueves 18 de julio de 2024. El propósito de la reunión es actualizar al público sobre el estado general del proyecto, el próximo calendario de construcción, mejoras de diseño y detalles sobre el Acuerdo de Protección Ambiental (EPA), por sus siglas en inglés. El formato de reunión de preguntas abiertas le permite acudir en cualquier momento durante las dos horas que dura el evento y recibir la información que necesita.

Esta reunión pública será síla se pensara y se construyó principalmente en el Segmento 3, específicamente el Segmento 3B-1, que incluye la construcción de un proyecto de drenaje a lo largo de la calle S. Ensamal, programado para comenzar este año.

REUNIÓN EN PERSONA DEL SEGMENTO 3

MIÉVES, 18 DE JULIO DE 2024
8 - 7 p.m.

Ignacio Carrasco Naranjo, Sección de Operaciones
2400 Navigation Blvd.
Houston, TX 77003

www.tdot.gov/nhhip

LÍMITES DEL PROYECTO I-45 NHHIP

El proyecto abarca la I-45 desde la I-67 hasta la Bayway 8 North, incluyendo mejoras en la I-67 entre el Spur 537 y la I-45 en el condado de Harris, Texas. Este proyecto consiste en la reconstrucción completa del sistema de autopistas de cuota variable del Condado de Houston, que incluye la I-45, la I-67, la I-10 y la autopista estatal 288. La I-45 se desconectará el lado oeste del downtown de Houston para ser paralela a la I-67 y la I-10 hasta que cada del deviator y continúa hasta el norte.



COMENTARIOS O PREGUNTAS

Los comentarios de los socios de la reunión serán recibidos en cualquier momento por correo electrónico: DOTD@dotd.texas.gov o por teléfono: 713.721.2389. Houston, Texas 77201-2389.

También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a dotd@dotd.texas.gov.

Revisión de comentarios: Se darán noticias y actualizaciones antes del viernes 2 de agosto de 2024.

(Fig. B.1) Spanish Translated Ad – La Prensa

144 North Houston Highway Improvement Project (Intercity)

QUÝ VỊ ĐƯỢC MỜI THAM GIA CUỘC HỌP CÔNG KHAI THAY ĐỔI ĐỂ TỐT HƠN

Sở Giao Thông Vận Tải Texas (Texas Department of Transportation, TxDOT) kính mời quý vị tham dự cuộc họp công khai về dự án cải thiện đường bộ Interstate 45 (I-45) tại Quận Harris, Texas. Dự án này nhằm nâng cao chất lượng đường bộ và giảm thiểu ùn tắc giao thông tại các khu vực trọng điểm như Houston, Spring và các địa phương lân cận. Cuộc họp công khai này chỉ được tổ chức một lần và rất mong quý vị tham dự. Nếu quý vị không thể tham dự, xin vui lòng liên hệ Văn phòng Dự án để được hỗ trợ thêm.

CUỘC HỌP CÔNG KHAI VỀ DỰ ÁN
THỨ NĂM, NGÀY 18 THÁNG 7 NĂM 2024
5 GỌI GIỜ: 7:00 - 7:30

Địa điểm: St. Elizabeth Catholic Church
 15405 Houston Blvd.
 Houston, TX 77063

www.txdot.gov/itp4

RANH GIỚI DỰ ÁN I-45 NHHIP

Tuyến đường I-45 từ I-69 đến Sân bay Houston sẽ được cải thiện từ làn đường 527 và 45 ở Quận Harris, Texas. Các gói xây dựng sẽ kết nối đường song song các trục ở khu vực lân cận Houston, Spring và các địa phương lân cận. Các gói xây dựng sẽ kết nối các trục đường và các trục đường lân cận.

GÓP Ý HOẶC THẮC MẮC

1. Tôi muốn biết thêm về dự án này và cách tôi có thể tham gia vào quá trình xây dựng.

2. Tôi muốn biết thêm về các gói xây dựng và cách tôi có thể tham gia vào quá trình xây dựng.

3. Tôi muốn biết thêm về các gói xây dựng và cách tôi có thể tham gia vào quá trình xây dựng.

GOLDEN BANK
 金城銀行
 www.goldenbank-us.com

Reaching New Heights, Together!

We are more than a bank. Our commitment is to help our customers and community come back stronger than ever and grow to new heights!

At Golden Bank, Our Services Include:

- Commercial & Industrial Lending, Commercial Real Estate & Construction Lending, Owned-Occupied Real Estate Lending
- Small Business Administration Loans (SBA 7(a) & 504 Loans)
- International Banking, Wire Transfer & Trade Finance
- Online Banking, Cash Management, Remote Deposit Capture and Mobile Remote Deposit Capture for Business
- Commercial Checking and Money Market Accounts
- Personal Checking, Savings, Mobile Deposit and many others....

Transcending the Standard

Corporate Office (713)776-3838

Harwin Branch (713)777-3838	Sugar Land Branch (281)491-3838	Legacy Branch (872)517-4538	Fremont Branch (510)915-1388
Millbrae Branch (850)745-1615	Tustin Branch (714)338-5188	Rowland Heights Branch (626)964-3400	Cupertino Branch (408)446-1198
Richardson Branch (972)898-3838	Alhambra Branch (626)320-1928	S. California LPO (714)396-3682	N. California LPO (950)418-7938

Nha Khoa Thiên Vũ
 60 Song Hành Cao Tốc Dầu Giây, An Phú, Quận 2 - Tp. Thủ Đức, Tp. Hồ Chí Minh (Khu Đô Thị Lakewood City)

PHÒNG KHÁM NHA KHOA ĐẢM TRÁCH MỌI DỊCH VỤ:
 * Nha Khoa Tổng Quát * Nha Khoa Thẩm Mỹ * Nha Khoa Nhi Đẳng

Đặc Biệt Chuyên Về:

- * IMPLANT
- * LÀM RĂNG SỨ
- * VENEER
- * PHẪU THUẬT NỨO
- * NIỀNG RĂNG
- * TẨY TRẮNG RĂNG

Bác Sĩ Phụ Trách
Nguyễn Thiên Vũ

- Đội ngũ bác sĩ và nhân viên chuyên nghiệp
- Phòng mạch mới, sạch sẽ, trang bị thiết bị tối tân, chữa theo kỹ thuật hiện đại nhất.
- Dụng cụ khử trùng theo đúng tiêu chuẩn quốc tế để bảo vệ sức khỏe bệnh nhân.

0913747090
0942121022

*** Có dịch vụ hỗ trợ đưa đón khách MIỄN PHÍ trong phạm vi Sài Gòn.**
Kinh nghiệm - Tận Tâm - Nhẹ Nhàng - Kỹ Lượng

(Fig. B.2) Spanish Translated Ad – The Vietnam Post



I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP)



YOU'RE INVITED!

PUBLIC MEETING CHANGES FOR THE BETTER

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to the I-45 NHHIP Public Meeting, Thursday, July 18, 2024. The purpose of the meeting is to update the public on the overall project status, the upcoming construction schedule, design refinements and details regarding the Voluntary Resolution Agreement (VRA). The open house format allows you to come at any time during the two-hour event and receive the information you need.

This public meeting will be in-person only and will primarily focus on Segment 3, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along St. Emanuel Street, scheduled to begin this fall.

SEGMENT 3 IN-PERSON MEETING

THURSDAY, JULY 18, 2024
5 - 7 P.M.

Our Lady of Guadalupe Catholic Church
2405 Navigation Blvd.
Houston, TX 77003

www.txdot.gov/nhhip

The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation. For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday.

If you need a translator or document translator because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice.

If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, July 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.

Arabic: يرجى الاتصال بـ (713) 802-5199 قبل الساعة 4 مساءً، يوم الجمعة، 12 يوليو 2024، لترتيب الترتيبات اللغوية أو التسهيلات بموجب قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA).

Somali: Fadlan wax (713) 802-5199 si aad u codsato qodobka gear ah ama haddii aad u baahan tahay tarjumaad / turjumaan.

Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba malazi maalum au kowa unahitaji ulalimani au utafsiri.

Kinyarwanda: Mwishanganye ku (713) 802-5199 kugirango mwishyure ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba muvuye ububere bwo guhamurizwa/guhindurwa ku rurimi.

I-45 NHHIP PROJECT LIMITS

The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including improvements to I-69 between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.



COMMENTS OR QUESTIONS



Feedback from the public regarding the project may be submitted in any language by mail to:

TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District
P.O. Box 1386
Houston, Texas 77251-1386



Feedback may also be submitted by email to: nhhip.ombudsman@txdot.gov.

All feedback must be received or postmarked by Friday, August 2, 2024.



Proyecto de mejora de la autopista I-45 North Houston (NHHIP)



¡ESTÁ INVITADO!

REUNIÓN PÚBLICA CAMBIOS PARA MEJOR

El Departamento de Transportación de Texas (TxDOT, por sus siglas en inglés) lo invita a la reunión pública de la I-45 NHHIP, el jueves 18 de julio de 2024. El propósito de la reunión es actualizar al público sobre el estado general del proyecto, el próximo calendario de construcción, mejoras de diseño y detalles sobre el Acuerdo de Resolución Voluntaria (VRA, por sus siglas en inglés). El formato de reunión de puertas abiertas le permite acudir en cualquier momento durante las dos horas que dura el evento y recibir la información que necesite.

Esta reunión pública será sólo en persona y se centrará principalmente en el Segmento 3, específicamente el Segmento 3B-1, que incluye la construcción de un proyecto de drenaje a lo largo de la calle St. Emanuel, programado para comenzar este otoño.

REUNIÓN EN PERSONA DEL SEGMENTO 3

JUEVES, 18 DE JULIO DE 2024
5 - 7 P.M.

Iglesia Católica Nuestra Señora de Guadalupe
2405 Navigation Blvd.
Houston, TX 77003

www.txdot.gov/nhhip

La reunión se llevará a cabo en inglés con traducción al español en tiempo real. Si tiene preguntas o desea acceder a los materiales del proyecto durante su desarrollo, llame al (713) 866-7040 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.

Si necesita un traductor o un traductor de documentos porque el inglés o el español no es su lengua materna, o si tiene dificultades para comunicarse eficazmente en inglés o español, se le proporcionará un traductor gratuitamente con previo aviso.

Si tiene alguna discapacidad y necesita ayuda, se pueden hacer arreglos especiales para satisfacer la mayoría de las necesidades con previo aviso. Llame al (713) 802-5199 antes de las 4:00 P.M. viernes 12 de julio de 2024 para organizar las adaptaciones lingüísticas o de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) por sus siglas en inglés necesarias.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.

Arabic: يرجى الاتصال بـ (713) 802-5199 قبل الساعة 4 مساءً، يوم الجمعة، 12 يوليو 2024، لترتيب الترتيبات اللغوية أو التسهيلات بموجب قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA).

Somali: Fadlan wax (713) 802-5199 si aad u codsato qodobka gear ah ama haddii aad u baahan tahay tarjumaad / turjumaan.

Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba malazi maalum au kowa unahitaji ulalimani au utafsiri.

Kinyarwanda: Mwishanganye ku (713) 802-5199 kugirango mwishyure ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba muvuye ububere bwo guhamurizwa/guhindurwa ku rurimi.

LÍMITES DEL PROYECTO I-45 NHHIP

El proyecto cubre la I-45 desde la I-69 hasta Beltway 8 North, incluyendo mejoras en la I-69 entre Spur 527 y la I-45 en el condado de Harris, Texas. Abarca la reconstrucción del sistema de autopistas del downtown de Houston, que incluye la I-45, la I-69, la I-10 y la SH 288. La I-45 se desviará desde el lado oeste del centro de Houston para ir paralela a la I-69 y la I-10 hasta que salga del centro y continúe hacia el norte.



COMENTARIOS O PREGUNTAS



Los comentarios del público sobre el proyecto pueden enviarse en cualquier idioma por correo a:

TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District
P.O. Box 1386
Houston, Texas 77251-1386



También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a: nhhip.ombudsman@txdot.gov

Todos los comentarios deben recibirse o matasellarse a más tardar el viernes 2 de agosto de 2024.

(Fig. C) Direct Mail Post Card

-
- Home
- Explore
- Notifications
- Messages
- Grok
- Lists
- Bookmarks
- Jobs
- Communities

←

TxDOT- HOU District

Follow

35.3K posts

TxDOT- HOU District @TxDOTHouston · Jul 15

Public meeting for the I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP) Segment 3 will be held on Thursday, July 18 from 5 - 7 pm at Our Lady of Guadalupe Catholic Church at 2405 Navigation Blvd. Get more info at txdot.gov/projects/heari...

4
 3
 1.5K

←

TxDOT- HOU District

Follow

35.3K posts

Hope to see you tonight at the NHHIP open house meeting at Our Lady of Guadalupe Church gymnasium. There will be additional parking available and a shuttle bus provided by the @hcsotx leaving from the @hccs Felix Fraga campus on Navigation Blvd.

2
 3
 1.4K

(Fog. D) Twitter Postings



Proyecto de mejora de la
autopista I-45 North Houston
(NHHIP)



CAMBIOS PARA MEJOR

REUNIÓN PÚBLICA: I-45 NHHIP SEGMENTO 3

**JUEVES, 18 DE JULIO DE 2024
5 - 7 P.M.**

**Iglesia Católica Nuestra Señora de Guadalupe
2405 Navigation Blvd., Houston, TX 77003**

- La reunión en persona se llevará a cabo en inglés con traducción al español en tiempo real.
- Si necesita ayuda para acceder a la reunión, servicios de traducción u otras adaptaciones, llame al (713) 802-5199 a más tardar a las 4 p.m. del viernes 12 de julio de 2024.
- Para preguntas o para acceder a los materiales del proyecto durante su desarrollo, llame al (713) 866-7040 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.



Escanee el código QR para
visitar la página web del
proyecto.



I-45 North Houston Highway
Improvement Project (NHHIP)



CHANGES FOR THE BETTER

PUBLIC MEETING: I-45 NHHIP SEGMENT 3

**THURSDAY, JULY 18, 2024
5 - 7 P.M.**

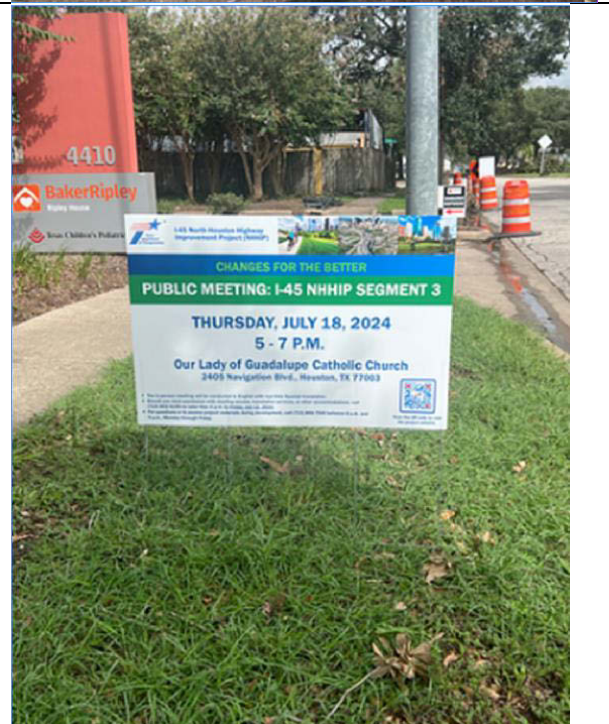
**Our Lady of Guadalupe Catholic Church
2405 Navigation Blvd., Houston, TX 77003**

- The in-person meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation.
- Should you need assistance with meeting access, translation services, or other accommodations, call (713) 802-5199 no later than 4 p.m. by Friday, July 12, 2024.
- For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday.

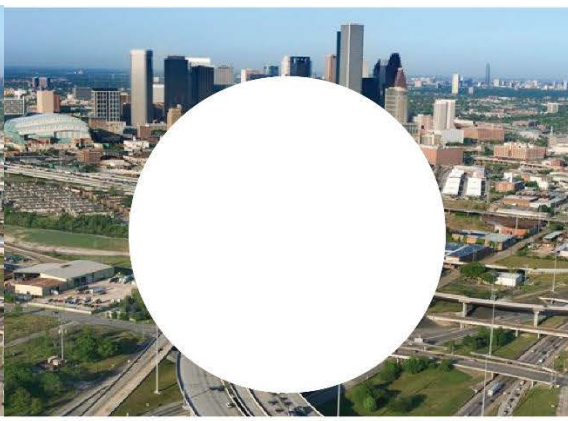
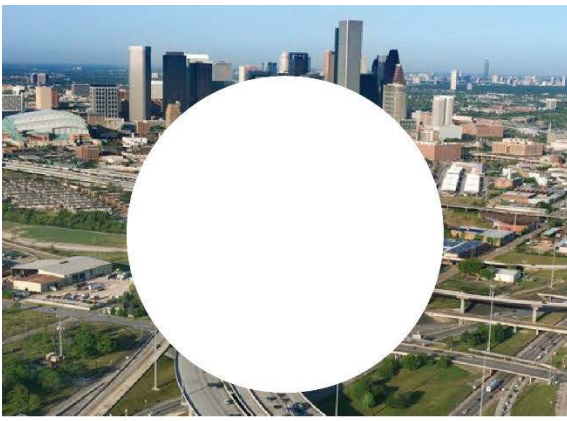


Scan the QR code to visit
the project website.

(Fig. E) Yard Signs: Spanish & English



(Fig. E.1) Yard Signs: Spanish & English



I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP)



Proyecto de mejora de la autopista I-45 North Houston (NHHIP)

YOU'RE INVITED PUBLIC MEETING CHANGES FOR THE BETTER

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to the I-45 NHHIP Public Meeting, Thursday, July 18, 2024. The purpose of the meeting is to update the public on the overall project status, the upcoming construction schedule, design refinements and details regarding the Voluntary Resolution Agreement (VRA). The open house format allows you to come at any time during the two hour event and receive the information you need.

This public meeting will be in-person only and will primarily focus on Segment 3, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along St. Emanuel Street, scheduled to begin this fall.

¡ESTÁ INVITADO! REUNIÓN PÚBLICA CAMBIOS PARA MEJOR

El Departamento de Transporte de Texas (TxDOT, por sus siglas en inglés) le invita a la reunión pública de la I-45 NHHIP, el jueves 18 de julio de 2024. El propósito de la reunión es actualizar al público sobre el estado general del proyecto, el próximo calendario de construcción, mejoras de diseño y detalles sobre el Acuerdo de Resolución Voluntaria (VRA, por sus siglas en inglés). El formato de reunión de puertas abiertas le permite acudir en cualquier momento durante las dos horas que dura el evento y recibir la información que necesite.

Esta reunión pública será sólo en persona y se centrará principalmente en el Segmento 3, específicamente el Segmento 3B-1, que incluye la construcción de un proyecto de drenaje a lo largo de la calle St. Emanuel, programado para comenzar este otoño.

I-45 NHHIP PROJECT LIMITS

The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including I-69 improvements between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.



LÍMITES DEL PROYECTO I-45 NHHIP

El proyecto cubre la I-45 desde la I-69 hasta Beltway 8 North, incluyendo mejoras en la I-69 entre Spur 527 y la I-45 en el condado de Harris, Texas. Abarca la reconstrucción del sistema de autopistas del downtown de Houston, que incluye la I-45, la I-69, la I-10 y la SH 288. La I-45 se desviará desde el lado oeste del downtown de Houston para ir paralela a la I-69 y la I-10 hasta que salga del downtown y continúe hacia el norte.



The public will have an opportunity to provide feedback during the meeting. Feedback from the public regarding the project may be submitted in any language by mail to: TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1836, Houston, Texas 77251-1386. Feedback may also be submitted by email to: nhhipombudsman@txdot.gov. All feedback must be received or postmarked by Friday, August 2, 2024.

El público tendrá la oportunidad de hacer comentarios durante la reunión. Los comentarios del público sobre el proyecto pueden enviarse en cualquier idioma por correo a TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District, P.O. Box 1836, Houston, Texas 77251-1386. También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a: nhhipombudsman@txdot.gov. Todos los comentarios deben ser recibidos o matasellados a más tardar el viernes 2 de agosto de 2024.

The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation. For questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday.

La reunión se llevará a cabo en inglés con traducción al español en tiempo real. Si tiene preguntas o desea acceder a los materiales del proyecto durante su desarrollo, llame al (713) 866-7040 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.

If you need a translator or document translator because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice.

Si necesita un traductor o un traductor de documentos porque el inglés o el español no es su lengua materna, o si tiene dificultades para comunicarse efectivamente en inglés o español, se le proporcionará un traductor gratuitamente con previo aviso.

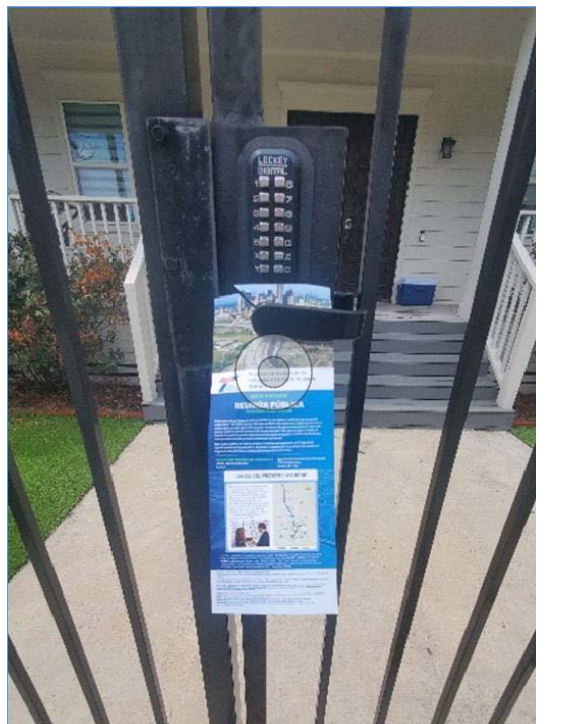
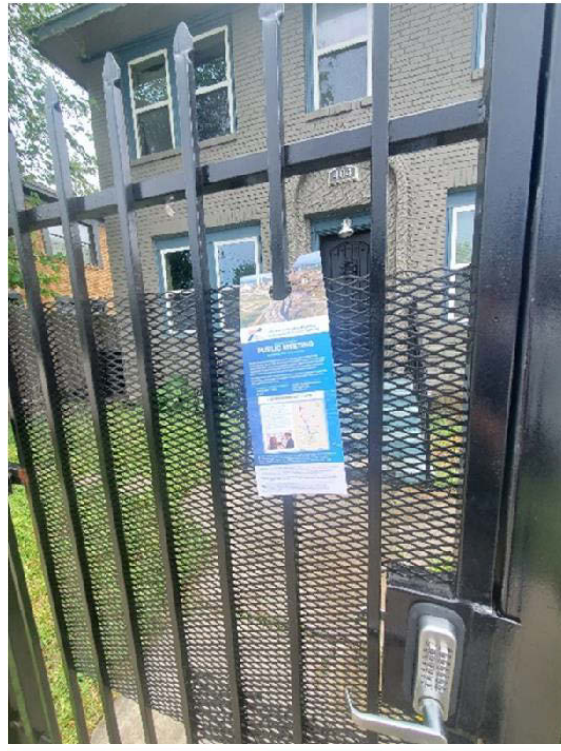
If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, July 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.

Si tiene alguna discapacidad y necesita ayuda, se pueden hacer arreglos especiales para satisfacer la mayoría de las necesidades con previo aviso. Llame al (713) 802-5199 antes de las 16.00 horas viernes 12 de julio de 2024 para concertar las adaptaciones lingüísticas y de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) necesarias.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.
Arabic: يرجى الاتصال بـ (713) 802-5199 لطلب ترتيبات خاصة أو إذا كنت بحاجة إلى تفسير / ترجمة.
Somali: Fadhiin waa (713) 802-5199 la aad u codsado qodobka gaar ah ama haddii aad u baahan tahay tarjumaad / turjumaan.
Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba msaizi maalum au iliwa unahitaji uliulimani au ulifadhi.
Kinyarwanda: Mwishanyire ku (713) 802-5199 kugirango mwishyire ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba mufite ubutabera bwo gutururwaho/guhindurwa ku rurimi.

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.
Arabic: يرجى الاتصال بـ (713) 802-5199 لطلب ترتيبات خاصة أو إذا كنت بحاجة إلى تفسير / ترجمة.
Somali: Fadhiin waa (713) 802-5199 la aad u codsado qodobka gaar ah ama haddii aad u baahan tahay tarjumaad / turjumaan.
Swahili: Tafadhali piga simu kwa (713) 802-5199 ili kuomba msaizi maalum au iliwa unahitaji uliulimani au ulifadhi.
Kinyarwanda: Mwishanyire ku (713) 802-5199 kugirango mwishyire ibisabishijwe byihutirwa cyangwa niba mufite ubutabera bwo gutururwaho/guhindurwa ku rurimi.

(Fig. F) Door Hangers: Spanish & English



(Fig F.1) Yard Signs: Spanish & English

TxDOT Dynamic Messaging Signs (DMS)

Locations

IH 69 SB @ Collingsworth
 IH 69 SB @ Crosstimbers
 IH 69 NB @ Tuam
 I H69 NB @ Shepherd
 IH 45 SB @ N Main

IH 45 SB @ Airline
 IH10 WB @ Kress
 IH 10 EB @ Studemont
 IH 45 NB @ Telephone
 IH 45 NB @ Broadway

Messaging: [07/08/24-07/14/24]

45 N PBLC MTG
 2405 NAVIGATION
 JULY 18 5 PM

Messaging: [07/15/24-07/18/24]

45 N PBLC MTG
 2405 NAVIGATION
 THURS 5 PM



10/28/2024

Houston Transtar
DMS MESSAGE HISTORY
 From 07/13/2024 00:00 to 07/14/2024 23:59



DMS NAME	TIME_STAMP	MESSAGE CONTENT	DISPLAY_OWNER	DURATION (MINUTES)	TYPE OF MESSAGE
69 Eastex SB @ Collingsworth	7/13/24 0:07:57	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
69 Eastex SB @ Collingsworth	7/13/24 0:07:57	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
10 Katy EB @ Studemont	7/13/24 0:08:18	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
10 Katy EB @ Studemont	7/13/24 0:08:18	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
45 Gulf NB @ Telephone	7/13/24 0:09:33	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
45 Gulf NB @ Telephone	7/13/24 0:09:33	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons
45 North SB @ Airline	7/13/24 0:10:08	45 N PBLC MTG 2405 NAVIGATION JULY 18 5PM	sjohns7	0	No Beacons

(Fig .G)



I-45 North Houston Highway Improvement Project (NHHIP)



YOU'RE INVITED

PUBLIC MEETING CHANGES FOR THE BETTER

The Texas Department of Transportation (TxDOT) invites you to the I-45 NHHIP Public Meeting, Thursday, July 18, 2024. The purpose of the meeting is to update the public on the overall project status, the upcoming construction schedule, design refinements and details regarding the Voluntary Resolution Agreement (VRA). The open house format allows you to come at any time during the two hour event and receive the information you need.

This public meeting will be in-person only and will primarily focus on Segment 3, specifically Segment 3B-1, which includes the construction of a drainage project along St. Emanuel Street, scheduled to begin this fall.

SEGMENT 3 IN-PERSON MEETING

THURSDAY, JULY 18, 2024
5 - 7 P.M.

Our Lady of Guadalupe Catholic Church
2405 Navigation Blvd.
Houston, TX 77003

www.txdot.gov/nhhip

The meeting will be conducted in English with real-time Spanish translation. Questions or to access project materials during development, call (713) 866-7040 between 8 a.m. and 5 p.m., Monday through Friday. If you need a **live or document translator** because English or Spanish is not your primary language, or if you have difficulty communicating effectively in English or Spanish, a translator will be provided free of charge with advance notice. If you have a disability and require assistance, special arrangements can be made to accommodate most needs with advance notice. **Please call (713) 802-5199 by 4 p.m., Friday, July 12, 2024, to arrange the necessary language or Americans with Disabilities Act (ADA) accommodations.**

French: Veuillez appeler le (713) 802-5199 pour demander des aménagements spéciaux ou si vous avez besoin d'interprétation / de traduction.
Arabic: يرجى الاتصال على رقم الهاتف (713) 802-5199 بين الساعة 8 صباحاً و 5 مساءً، من الإثنين إلى الجمعة، للحصول على معلومات إضافية أو لترتيب خدمات الترجمة الفورية أو مستشاري الوثائق.
Somali: Fadhiga qoraalka (713) 802-5199 si aad u rabto inaad qoraalka gaar ah ama hadalka aad u baahantahay forjirnaad / turjumaad.
Swahili: Tafadhili piga simu kwetu (713) 802-5199 ili kuomba msaizi maalumu au ikawa unalotaji ukalimani au utafsiri.
Kinyarwanda: Mwishonganye ku (713) 802-5199 kugirango mweshyure ibashobijwe byihutirwa cyangwe niba mufitire ubutabwira bwo guhamana/wa/guhinurwa ku rurimi.

I-45 NHHIP PROJECT LIMITS

The project spans I-45 from I-69 to Beltway 8 North, including improvements to I-69 between Spur 527 and I-45 in Harris County, Texas. This encompasses the reconstruction of the downtown Houston freeway loop system, including I-45, I-69, I-10, and SH 288. I-45 will be rerouted from the west side of downtown Houston to run parallel with I-69 and I-10 until it exits the downtown area and continues north.



COMMENTS OR QUESTIONS

Feedback from the public regarding the project may be submitted in any language by mail to:
TxDOT I-45 NHHIP Ombudsman, TxDOT Houston District
P.O. Box 1386
Houston, Texas 77251-1386

Feedback may also be submitted by email to: nhhip.ombudsman@txdot.gov.

All feedback must be received or postmarked by Friday, August 2, 2024.

(Fig .H)